



## Instruction Booklet 使用說明



### MINI TEXTURED WAVE STYLER 迷你波浪造型器

VSCD68PUH

## 沙宣迷你波浪造型器

### 重要安全指示

當使用電器時，尤其有小童在場，應小心及遵守以下安全指示：

### 使用前請細閱使用說明 電器應遠離水源

### 安全預防措施

**警告：**包裝或產品上使用的膠袋可能有危險，請擺放在嬰兒及兒童拿不到的位置。請勿於嬰兒床、睡床、嬰兒車或兒童遊樂園內使用。膠袋的薄層可能會堵塞鼻子及口腔，阻礙呼吸。此膠袋不是玩具。

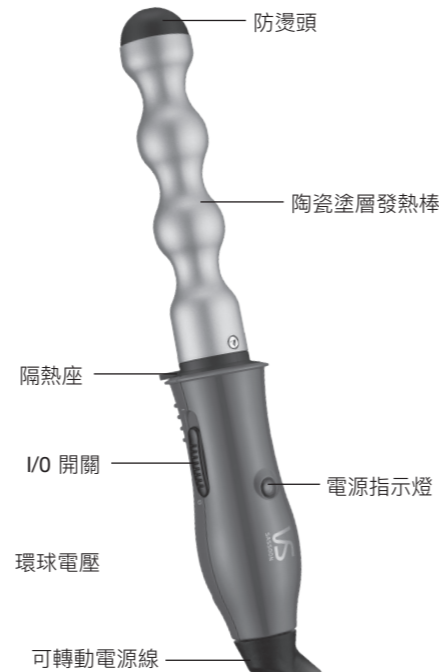
**警告：**切勿在浴缸、花灑、臉盆或其他裝有水的容器附近使用此產品。



以上符號表示“請勿在浴缸、花灑或盛滿水的容器中使用此電器”

- 當電器在浴室使用後，應立即拔除插頭，因為電器接近水會導致危險，即使開關已關掉。為提供額外的安全性保護，建議閣下在提供浴室電源的電路中安置不超過30毫安培(mA)的漏電斷路掣(RCD)；如有疑問，請向負責安裝的電機工程師查詢。
- 切勿把電器放入或掉進水或其他液體中。
- 如果電源線損壞，為了避免危險，必須由製造商、其維修部或類似部門的專業人員更換。
- 若電器曾跌落地或有任何不妥，請馬上停止使用。
- 切勿將已接上電源或開啟的電器置之不理。
- 如若在使用中有任何不妥，請馬上拔去插頭。
- 請不要使用非本產品提供的任何配件。
- 每次用完後或清潔前請先拔去插頭。
- 切勿將電器發熱的部份碰到身體，尤其是眼睛、耳朵、面部和頸部。
- 本產品不該讓有身體、感官或精神能力有缺陷或缺乏使用電器經驗與常識的人（包括兒童）單獨使用，而應由有經驗及常識之監管人監察及指導下使用此產品。小孩子應被監管以保證他們不會將此產品當成玩具。
- 待電器冷卻之後才收藏。
- 為避免損壞電源線，收藏時切勿將電源線纏繞在電器上並確保其不被拉扯、扭曲或屈折。
- 請將電器放置在其支撐腳上，並且盡可能放置在耐熱、平穩的表面上。
- 本電器存在灼傷危險，請保持本電器遠離幼童，特別是使用及冷卻過程中。
- 使用前請先閱讀本使用說明中有關環球電壓的資料。
- 請勿配合變壓器使用。

## 了解您的造型器



隔熱手指套

### 環球電壓說明

本產品為環球電壓設計，會自動調校至合適電壓，適用於100–240V~ (50–60Hz) 的交流電壓下工作。如需要，請在插座上轉接合適的配接插頭。

### 操作說明

將造型器的電源插頭插入100V–240V家用電源插座。開機，請將開關滑動到「I」位置，紅色電源指示燈將會亮起。開機後，造型器將會迅速加熱。若要關機，請將開關滑動到「O」位置，紅色電源指示燈將會熄滅。切勿在開機後置造型器不理。

**警告：**造型器的陶瓷塗層發熱棒在開機後數秒鐘內會變得非常灼熱。切勿在開機時讓皮膚直接接觸發熱棒。

### 捲髮

為獲得最佳效果，請在吹乾頭髮前使用輕盈的定型產品。

- 取一束寬約25mm的頭髮，從距離頭皮約50mm處開始造型。
- 將頭髮朝向防燙頭捲繞在發熱棒較粗的部分上。



- 將頭髮末端固定在防燙頭 5 至 10 秒，然後鬆開。本造型器沒有夾片，可以讓您輕鬆捲曲頭髮而不會扭結。如果想要更緊實、更豐滿的捲髮，可以少捲繞一些頭髮。要想獲得鬆軟、自然的捲髮，則多捲繞一些頭髮。要維持曲髮造型，待髮型冷卻後才可梳理。
- 有效使用此造型器時，經驗最為重要，經過重複練習，你就能掌握捲髮和造型的訣竅。

### 隔熱手指套

產品隨附一只隔熱手指套以在造型期間保護您不被燙傷。但請注意，隔熱手指套只能保護您的手指短暫停留有熱度的區域不被燙傷，請勿長時間停留，否則也會被燙傷。

### 保養

本造型器無需保養，亦無需用潤滑劑。請避免讓污物或塵埃堵塞器具上的孔。如需清潔機身，請先拔掉電源插頭並待機身降溫，然後用布塊擦拭機身外表。如發生任何異常現象，請立即拔出電源插頭並待機身降溫，然後交給授權沙宣維修中心修理。用戶切勿自行維修本造型器。

為保持造型器的最佳表現，請注意下列保養須知：

- 切勿讓尖銳物件接觸陶瓷塗層發熱棒，或用粗糙物料磨擦陶瓷塗層發熱棒。
- 切勿與強力化學品一併使用，如電髮水。
- 切勿使用強力清潔劑清潔陶瓷塗層發熱棒；一般情況下，溫和清潔劑已可輕易清除污漬及殘留的髮型用品。

### 小心

切勿拉扯、扭曲或過度彎曲電線。切勿將電線纏繞在機身上，否則容易損壞接入機身的可轉動部位，導致電線破裂或短路。如發現造型器破損、停止或間歇性停止操作，請立即停用。

### 收存

不使用本造型器時，可待機身降溫後，將其收存於安全、乾燥及遠離兒童的地方。切勿以拉扯電線的方式拔出插頭；切勿將電線纏繞在機身上。要確保電線的接入機身部分垂直，其餘部分自然放置即可。

### 電線系統

總電線的顏色分別根據其性質而定：

藍色代表中線  
啡色代表火線

由於電器的總電線顏色和插頭的電路接頭顏色可能不相符，故如要拆除插頭，必須依照以下重新裝配操作說明：

- 藍色的電線應和電路接頭“N”接駁。
- 啡色的電線應和電路接頭“L”接駁。
- 切勿將以上任何一條電線接駁在電路接頭的地線“E”或⊕插頭上。

此電器使用十三安培電插頭時，請採用三安培的保險絲。若使用其他電插頭，請採用三安培的保險絲。

### 兩年保養期限

在您購買日期起兩年內，並在正常情況下，如產品的品質或零件有任何不妥之處，沙宣顧客服務中心將會為您免費提供維修或換貨服務。如需獲得此保用服務，只需保留正本收據，倘若產品於保養期內有任何問題，可蒞臨您所在地區的顧客服務中心處理。注意：是項保養不包括一切因錯誤使用、不依指示處理產品及意外損毀、遺失零件及經自行改造的產品。

### 保用期之後

請致電使用說明中所列出的您所在地區的沙宣顧客服務中心，查詢維修服務詳情，或是電郵至email\_asia@conair.com，附上您的名字，電話號碼和電郵地址，還有產品不妥善之詳情。

如欲了解更多，請登入



在使用前，請先通過二維碼獲取電子說明書，  
以免遺失紙質說明書而無法獲取產品資訊。

### VS SASSOON SERVICE CENTRE

Manufacturer: Continental Conair Limited  
Address: 35/F., Standard Chartered Tower, Millennium City,  
388 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.  
Tel: (852) 2751 4604

### 沙宣顧客服務中心

製造商：美康雅有限公司  
地址：香港九龍觀塘觀塘道388號創紀之城連打中心35樓  
電話：(852) 2751 4604

www.toolsofsassoon.com.hk

### DISTRIBUTED BY:

#### 經銷商:

Philippines 菲律賓  
Rustan Marketing Corporation  
3rd Floor, 403 Midland Building,  
Senator Gil Puyat Ave., Makati City, Philippines  
Tel: (632) 890 9703 Fax: (632) 890 4838

Malaysia 馬來西亞  
Innovest Marketing Sdn. Bhd.  
Lot 2208, Jalan Kusta, Kampung Jaya Industrial Area,  
47000 Sungai Buloh, Selangor D.E., Malaysia  
Tel: 603 6141 3598

Singapore 新加坡  
Massmark International Pte Ltd  
80 Genting Lane #08-01/05  
(\*Drive in through 35 Tannery Road)  
Ruby Industrial Complex, Genting Block  
Singapore 349565  
Tel: 65-6747 1102 Fax: 65-6747 8997

Indonesia 印尼  
PT. Autoaccindo Jaya  
JL.Cideng Barat No.7,  
Jakarta 10140, Indonesia  
Phone: + 6221 6332730  
Fax: + 6221 6322886

Certain trademarks used under license from The Procter & Gamble Company or its affiliates.  
維達沙宣及其有關標誌乃寶潔有限公司擁有，授權予美商美康雅公司及其關係企業使用。

VSCD68PUH

IB-22/339

## CONTINENTAL CONAIR LIMITED CHINA CREATIVE DEPARTMENT

Date	1/4/2023
Customer	VS-HK
Model No.	VSCD68PUH
Description	IB
Job No.	
Reference No.	IB-22/339
Revision No.	0
Color	1C (Black) + 1C (Black)
Open Size	552mm(W) X 214mm(H)
Folded Size	92mm(W) X 214mm(H)
Material	80gsm Artpaper
Prepared by	Betty Bai
Approval by	Ken Xiong / Phoebe Leung
Vendor	MILLPLAN
Supplier	

折疊方法  
Folding method:  
14 pages (7x2)



封面  
Cover

## VS MINI TEXTURED WAVE STYLER

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

### READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING KEEP AWAY FROM WATER

### SAFETY PRECAUTIONS

**WARNING:** The polyethylene bags over the product or its packaging may be dangerous. Keep these bags out of the reach of babies and children.

Never use them in cribs, children's beds, pushchairs or playpens. The thin film may cling to the nose and mouth and prevent breathing. A bag is not a toy.



**WARNING:** Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.



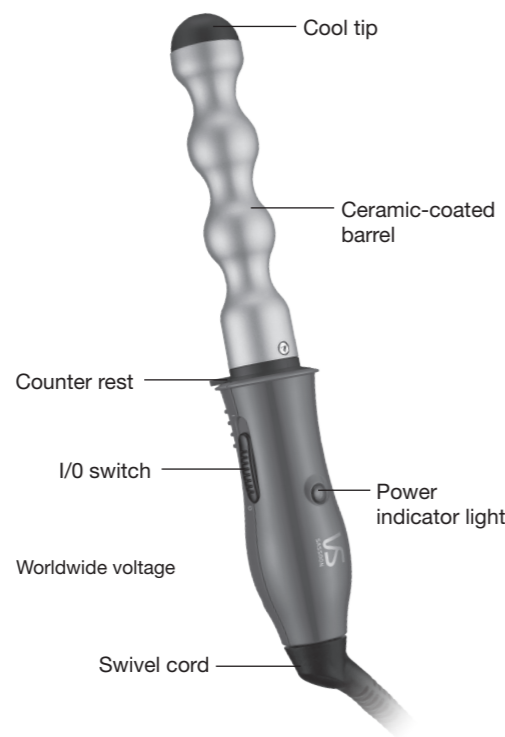
The above symbol means " Do not use this device in a bathtub, shower or water-filled reservoir "

1. If you are using the unit in a bathroom, unplug it after you have finished using it. Using the unit close to a source of water can, in fact, be dangerous, even if the unit is switched off. To ensure additional protection, have installed in your bathroom a residual current device (RCD) with a nominal trip current no higher than 30 mA. Ask your electrical fitter for advice.
2. Never immerse the unit in water or any other liquid.
3. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
4. Do not use the unit if it has fallen or if it appears to be damaged.
5. Do not leave the unit unattended when it is plugged in or switched on.
6. Unplug the unit immediately if you have problems when using it.
7. Do not use any accessories other than those recommended by manufacturer.
8. Unplug the unit after each use and before cleaning it.
9. Avoid any contact between the unit's hot surfaces and your skin, in particular, your ears, eyes, face and neck.
10. This unit is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or by persons who lack experience or knowledge, unless they are supervised or have been given instructions beforehand on the use of the unit by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to make sure they do not treat the unit like a toy.

11. Allow the unit to cool before storing.
12. To prevent damage to the cord, do not wrap it around the unit and ensure it is stored without twisting or folding it.
13. Always place the appliance with the stand, if any, on a heatresistant,stable flat surface.
14. Burn hazard. Keep appliance out of reach from young children, particularly during use and cool down.
15. Before plugging in, read the information about worldwide voltage contained in the operating instructions section of this manual.
16. Do not use with a voltage converter.

### GET TO KNOW YOUR STYLER



Universal Heat-Insulated Glove

### WORLDWIDE VOLTAGE

The voltage of this product is worldwide voltage. This styler will automatically adjust to the proper voltage which can be used under worldwide voltage of 100-240V~ (50-60Hz).

### OPERATING INSTRUCTIONS

Plug the cord of the styler into any 100V~240V household outlet. Slide switch to 'I' position; red light will indicate power is on. The styler will heat up very quickly. To turn off, slide switch to 'O' position and red light will go off. Never leave your ceramic styler unattended.

**WARNING: The styler's ceramic-coated barrel will get extremely hot within a few seconds after being turned on. Never let the barrel touch the skin when the styler is on.**

### TO CURL HAIR

For best results, use a light styling product before blow-drying hair.

1. Take a 25mm wide section of hair, starting 50mm from the scalp.
2. Wind the section of hair around the thicker portion of the barrel toward the cool tip.



3. Hold the end of the hair in place at the cool tip for 5 to 10 seconds depending on hair type, and then release. No clamp allows you to easily curl hair without kinks. For tighter, bouncier curls, roll less hair. For loose, free-flowing curls, roll more hair. To "set" the curl, do not comb or brush hair until it cools.
4. Repeat process on additional sections of hair until you achieve the hairstyle you desire. Some experience is necessary when learning to use this ceramic styler. After using it several times, you will learn the ideal way to curl and style your hair.

### HEAT INSULATED GLOVE

A universal heat insulated glove has been supplied to help protect your hand from temporary heat contact. Please note that the heat insulated glove is only designed to give initial contact protection. Discomfort will be caused by prolonged contact with the hot surface.

### MAINTENANCE

Your styler is virtually maintenance-free. No lubrication is needed. Keep all openings clear of dirt and dust. If cleaning becomes necessary, disconnect the unit from the power source, allow to cool, and wipe exterior with a cloth. If any abnormal condition occurs, unplug the unit, allow it to cool, and return it for repair to an authorized service representative only. No repairs should be attempted by the consumer.

However, in order to keep the best performance from your wave styler all the time, please note the following care instructions.

- Do not scratch the surface of the barrel with sharp objects or wipe with coarse material.
- Do not use this styler with strong chemicals, like perm lotions.
- Do not clean the barrel with strong cleaning agents. In most cases, mild detergent will be able to remove any stains or traces of styling products left on the barrel easily.

### CAUTION

NEVER allow the power supply cord to be pulled, twisted, or severely bent. Never wrap the cord tightly around the appliance. Damage will occur at the high flex point of entry into the appliance, causing it to rupture and short circuit. Inspect the cord frequently for damage. Stop use immediately if damage is visible or if unit stops or operates intermittently.

### STORAGE

When not in use, your appliance is easy to store. Allow appliance to cool, then simply store out of reach of children in a safe, dry location. Do not jerk or strain cord at plug connections. Do not wrap the line cord around the appliance. Allow the cord to hang or lie loose and straight at the point of entry into the appliance.

### WIRING INSTRUCTIONS

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

BLUE = NEUTRAL  
BROWN = LIVE

As the colours of the wire in the mains lead of this appliance may not correspond with the colour marking identifying the terminals on your plug, proceed as follows:

- The wire which is coloured BLUE must be connected to the terminal which is marked with the letter 'N' .
- The wire which is coloured BROWN must be connected to the terminal which is marked with the letter 'L' .
- Neither the BLUE nor BROWN wires should be connected to the terminal which is marked with the letter 'E' or the '⊕' symbol.

With this appliance, if a 13 amp plug is used a 3 amp fuse should be fitted. If any other type of plug is used a 3 amp fuse must be fitted either in the plug or at the distribution board.

### LIMITED TWO YEAR WARRANTY

This styler can be repaired or replaced free of charge for 2 years from the date of purchase if the curler is defective in workmanship

or materials. This warranty is no longer valid in case of alteration or repair by any unauthorised persons. To obtain service under this warranty, please keep the original purchase receipt for warranty service, and you can bring the curler to our customer service center for repair during the warranty period.

### OUT OF GUARANTEE

Call VS Sassoon Service Centre in your region as listed in this Instruction Booklet for details of repair service. Or email to us at email\_asia@conair.com with your name, contact telephone number and email address and details of the fault.

For more information, please visit



Before use, please obtain digital instruction manual by QR code to avoid losing paper manual and failing to obtain product information.